



Raeren

Gemeinde RAEREN



Anhang 25

STÄDTEBAU / URBANISME PROJEKTANKÜNDIGUNG / AVIS D'ANNONCE DE PROJET

Das Gemeindegremium lässt wissen, dass es - ~~das die Regierung~~ - kraft des Gesetzbuches über die räumliche Entwicklung mit einem Antrag befasst worden ist, der Folgendes betrifft:

Le collège communal fait savoir qu'en vertu du Code du Développement Territorial - ~~il est saisi~~ - ~~que le Gouvernement est saisi~~ - d'une demande de :

~~Verstädterungsgenehmigung - Änderung einer Verstädterungsgenehmigung -~~

~~Städtebaugenehmigung - Städtebaugenehmigung für gruppierte Bauten - Städtebaubescheinigung Nr. 2 - permis d'urbanisation - modification de permis d'urbanisation - permis d'urbanisme - permis d'urbanisme de constructions groupées - certificat d'urbanisme n°2~~

Der Antragsteller ist **Herr Manfred TOSCH** wohnhaft in / ~~mit Büroräumen in~~ **Eynatten, Horster Park 25**
*Le demandeur est **Monsieur Manfred TOSCH** demeurant à ~~dont les bureaux se trouvent à Eynatten,~~*
Horster Park 25

Das betroffene Grundstück befindet sich in **Eynatten** Straße **Horster Park 25** mit folgenden Katasterangaben: **Gem. 2, Flur B Nr. 260 p 3, Los 43** der Parzellierung CIB Nr. **10-263-3/34** vom **18.07.1979**

Das Projekt besteht in der **ABWEICHUNG VON EINER PARZELLIERUNGSGENEHMIGUNG – Anbau einer Garage** und hat folgende Merkmale:

1. Baufenster **2. Materialien** **3. Bebauungsdichte** **4. Flachdach**

*Le terrain concerné est situé à Eynatten rue **Horster Park 25** et cadastré **Division 2, section B n° 260 p 3, lot 43 du lotissement CIB n° 10-263-3/34 du 18.07.1979***

*Le projet consiste en **DEROGATION DU PERMIS DE LOTIR – Construction d'un garage en annexe** et présente les caractéristiques suivantes :*

1) zone à bâtir **2) Matériaux** **3) Densité de construction** **4) toiture plat**

In die Akte kann werktags (3) von **08.00 Uhr** bis **12.30 Uhr** an folgender Anschrift Einsicht genommen werden: **BAUAMT RAEREN, Hauptstraße 30, 4730 RAEREN.**

*Le dossier peut être consulté les jours ouvrables (3) de **08 h 00** à **12 h 30** à l'adresse suivante :*

BAUAMT RAEREN, Hauptstraße 30, 4730 RAEREN

Für Erklärungen über das Projekt können Sie sich an (4) ~~Herrn~~ / Frau **PLUM** wenden,

Tel. 087/85 89 74 E-Mail karin.plum@raeren.be Büro in **Raeren, Hauptstraße 30**

*Des explications sur le projet peuvent être obtenues auprès de (4) **Mme PLUM***

*tél.: **087/85 89 74** mail: karin.plum@raeren.be dont le bureau se trouve à **Raeren, Hauptstraße 30***

Schriftliche Beanstandungen und Bemerkungen können vom 28/04/2021 bis zum 12/05/2021 an das Gemeindegremium gerichtet werden:

- per gewöhnliche Post an folgende Anschrift: **Bauamt Raeren, Hauptstraße 30, 4730 RAEREN**

- (5) per E-Mail an : bauamt@raeren.be

Les réclamations et observations écrites sont à envoyer du 28/04/2021 au 12/05/2021 au collège communal :

- par courrier ordinaire à l'adresse suivante : **Bauamt Raeren, Hauptstraße 30, 4730 RAEREN,**

- (5) par courrier électronique à l'adresse suivante : bauamt@raeren.be